

# Věčná

# STRÁŽ

## Týdeník Svazu Čechů z Volyně



Ročník IV. — Číslo 34

V Žatci dne 31. srpna 1949

Cena 3 Kčs

### Zelené zlato

Radostným vzruchem práce a veselí ožily chmelnice na Zatecku a v celém chmelařském kraji. Tisíce česáčů, mladých i starých, mužů, žen i dětí sjíždí se ze všech koutů republiky, aby vypomohli při lehké sice a zdravé — ale neodkladné práci a zajistili tak její úspěšný a hladký průběh.

Je potěšující skutečností, jak značně vzrostl od prvních let po revoluci zájem v širokých lidových vrstvách o akci náboru česáčů, jak tato akce organizovaná lidospolečnými orgány se úspěšně a spontánně rozvíjí, tak, že o česáče by už ani nebyla nouze. A sklizeň byla až dosud vždy „úzkým profilem“.

Zatecký chmel — naše zelené zlato — získal a rozšířil slávu tohoto československého důležitého vývozního zboží po celém světě. Dnes již nikdo nepochybuje o jeho významu z národohospodářského hlediska. Dnes se staví otázka tak, že je třeba dosavadní stav nejen udržet, ale pokud možno rozšířit a zdokonalit pěstování chmele natolik, aby bylo možno vyhovět všem zahraničním objednávkám a vývozní možnosti stále pvtšovat, nehledě na zahraniční kvantitativní konkurenci, neboť kvalita našeho chmele nakonec vždy rozhodne v náš prospěch.

A zde jsme u základního úkolu, který stojí před našimi chmelaři, mezi nimiž naši krajané, volynští Češi, zauímají nejen význačné, ale stejně odpovědné místo.

Bylo by chybou a neodpušitelnou lehkomyšlností zdůrazňovat stále jen výhody a přednosti pěstování chmele ať s hlediska pěstitelova, s hlediska Družstva pěstitelů chmele, Chmelařského výzkumného ústavu či s hlediska Čes. vývozní společnosti. Bylo by velkou chybou, kdyby se nemluvilo objektivně a bez příkras o dnešním stavu chmelnic, kulturách chmele, jak rovněž o důvodech, které tento stav zavinily a které, nebudou-li radikálně a včas učiněna všechna nutná opatření, povedou k tomu, že se budou jak roční výnosy, tak kvalita chmele nebezpečně — k veliké škodě našeho národního hospodářství — stále snižovat.

Dnes ví i takřka každý neodborník na Zatecku, že chmelnice — až na nepatrné výjimky — jsou přestárlé a nutně potřebují obnovit! Také šest válečných let, kdy se pěstování chmele nevěnovala žádná pozornost, zanechalo na nich zhořbné stopy. Obnova vyžaduje velmi značných investičních nákladů, které při dnešní poměrně vysoké ceně materiálu a nízké ceně — resp. malých hektarových výnosech chmele — si nemůže pěstitel vždy dovolit. A zvýšené výnosy může zaručit jen dostatek nové, šlechtě-



V prvním kole souleže o vzo nou chmelnic v r. 1949, organizované Svazem Čechů z Volyně, zvířel mladý pěstitel, krajan Bořivoj Kadavý z Treskonic čp. 30, okr. Žatec, příslušník Čes. zahr. arm. ze SSSR, nar. 1924 ve Volkově na Volyni. Na obrázku nahoře je krajan Kadavý s manželkou a malou, s nimiž hospodaí na 12 ha zem. usedlosti, pěstuje mimo jiné cukrovku a obdělává 160 kop chmele! Na obrázku dole je záběr z chmelnice krajana Kadavého, na níž nastupuje v pondělí 5. září brigáda SCZV, aby jí zdarma očesala.



# V Ý S L E D K Y

## 1. kola soutěže Svazu Čechů z Volyně o ozornou chmelnic

né sádky, která rovněž dosud není v dostatečném množství k dosažení. Rovněž opatření stavebního materiálu na drátenky je spojeno se značnými potížemi. To jsou některé z hlavních důvodů, proč tak málo pěstitelů chmele plánuje v dohledné době obnovu svých chmelnic.

Za dnešního stavu většiny chmelnic se pěstování chmele naprosto nevyplácí. Obdělání 1 ha chmelnice se kalkuluje cca na 70.000 Kčs, sklizeň činí průměrně 13 lehkých centů, tedy za předpokladu, že je to nejlepší chmel, obdrží zastupitel nejvýše 65.000 Kčs.

Je známo, že pěstování chmele vyžaduje nejen odbornou, ale intenzivní a nepřetržitou péči od jara do podzimu. Uvážíme-li, že na průměrné 13 ha hospodářství ve chmelářské oblasti připadne mnohdy mimo jiné 100—200 kop chmele a že jsou na to často jen 2—3 pracovní síly, potom zřejmě vyplývá, že při nejvyšším vypětí není fyzicky možno úkol splnit a zvládnout tak, jak by bylo třeba. A k tomu nutno podotknout, že na Zatecku a Podbořanskuj e pěstitelům chmele předepsáno rovněž pěstování značného množství cukrovky! Naprostý nedostatek pracovních sil je tedy dalším závažným činitelem, který je nutno vzít v úvahu při řešení chmelářského problému. Právem se ptá zemědělec na Zatecku: bílé nebo zelené zlato? Jim by skutečně stačil jeden druh tohoto vzácného kovu, který se rodí z jejich mozočků a namáhavé práce.

Bylo by neobjektivní hledat vinu za nebezpečí, hrozící pěstování chmele na Zatecku, jen v těchto výše uvedených okolnostech. Část viny nutno hledat i u pěstitelů samých. Při dobré vůli a snaze dají se mnohé těžkosti zvládnout a odstranit. Je pravda, že na Zatecko a do chmelářských oblastí nepřišli vždy sami odborníci — ale nelze proto, aby kompetentní úřední činitelé ospravedlňovali stávající stav jedině touto okolností, jako se na př. snažil předseda MNV v Žatci na schůzi novinářů, když vyprávěl staré, otrěnané vtipy o tom, že se noví osidlení na Zatecku dotazovali u Družstva pěstitelů chmele, kolik si mají opatřit zebříků pro česáče a kolik chmele mají nechat „na semenou“. Nepodezřívám ho, že by snad měl na mysli volyňské Čechy — ačkoliv to tak docela vypadalo — protože na Volyni ani v její bývalé polské části ani v SSSR se na chmel se zebříky nechodilo. (Hektarové výnosy byly mnohem větší — za kvalitu ani Zatec nemůže. Stav chmelnic byl výborný.) A pokud vím (to by bylo k tomu semení), přinesli naši volyňští chmelářští odborníci z SSSR do Státní výzkumné stanice chmelářské v Žatci takové poznatky o rychlém rozmnožování chmelové sádky, jaké zde přes tisíciletou tradici v pěstování chmele byly naprostou novinkou. Ale to jen tak na okraj.

Znám ještě jeden důvod, proč mnozí pěstitelé chmele nehodlají začínat s obnovou a vysazováním chmelnic, zaváděním šlechtěné sádky a náležitou kulturou. Je to důvod, který bych označil s hlediska pěstitele za sebevražedný a svědčící nejen o politické, ale i sociální a mravní neuvědomělosti a veliké krátkozrakosti. Říkají: bude Jednotné zemědělské družstvo, tož ať si ono vezme na starost i obnovu a úpravu chmelnic.

Nadarmo se neříká, že nejzákladnější pravdy, přesto, že jsou tak samozřejmé a prosté, pochopitelné a přirozené, musí být stále opakovány a zdůrazňovány, protože právě pro svou prostotu a zdánlivou samozřejmost jsou přehlíženy.

Svaz Čechů z Volyně vypsal na jaře t. r. soutěž mezi vol. krajanů o vzornou chmelnic. Soutěž byla rozvržena do dvou kol. V prvním kole se bralo při bodování v úvahu: 1. řez a zavádění chmele, 2. přiorávání, 3. hnojení, 4. ochrana, 5. celkový dojem z chmelnice.

Bodování prováděla komise odborníků — našich krajanů ze Stát. výzkumné stanice chmelářské v Žatci v sestavě: 1. ing. Antipovič, 2. ing. Kučera, 3. ing. Linhart, 4. ing. Pokorný.

Nejvyšší dosažitelný počet bodů v 1. kole byl stanoven na 25. Níže uvádíme výsledky:

**Vítězem 1. kola soutěže se stal Bořivoj Kadavý z Třeskonic, okr. Žatec, který dosáhl — 23 bodů.**

Tato vítězná chmelnice bude očesána zdarma brigádou SČZV.

Druhé místo obsadil **Josef Křížek z Oráčova, okr. Podbořany, počtem — 22 bodů.**

Třetí místo se stejným počtem 22 bodů získal **Václav Chudoba z Chotíněvsí, okr. Litoměřice.**

Další výsledky jsou tyto:

4. místo **Václav Řehák, Velká Černoc, okr. Žatec, 22 bodů,**

5. místo **Alexandr Dlouhý, Holedeč, okr. Žatec, 22 bodů,**

6. místo **Josef Mlejnek, Veletice, okr. Žatec, 22 bodů,**

7. místo **Jaroslav Šerák, Chotíněves, okr. Litoměřice, 21 bodů,**

8—12. místo: **Jaroslav Perný, Liběšice, okr. Žatec, 20 bodů, Antonín Šlégr, Postoloprty, o. Žatec, 20 bodů, Jan Kloboučník, Soběchleby, okr. Podbor. 20 bodů, Josef Šlégr, Postoloprty, o. Žatec 20 bodů, Vladimír Dušek, Zimor, o. Litoměřice 20 bodů.**

13—15. místo: **Jaroslav Kozák,**

Oráčov, o. Podbořany 19 bodů, Václav Danda, Sifem, o. Podbořany 19 bodů, Jaroslav Čepek, Břvany, o. Louny 19 bodů

16—18. místo: **Svatopluk Nosek, Žatec 18 bodů, Josef Novotný, Skupice, o. Žatec 18 bodů, Antonín Doštal, Břvany, o. Louny 18 bodů.**

19—24. místo: **Josef Kulich, Postoloprty, o. Žatec 17 bodů, Čeněk Levický, Břvany, o. Louny 17, Václav Baloun, Hrušovany, o. Litoměřice 17, Josef Kloboučník, Zimor, o. Litoměřice 17, Josef Pokorný, Skupice, o. Žatec 17, Jaroslav Pokorný, Skupice, o. Žatec 17 bodů.**

25—31. místo: **Vladimír Kelner, Holedeč, o. Žatec 16 bodů, Emil Žáček, Březno, o. Louny 16, Alex. Taubka, Březno, o. Louny 16, Josef Cajham, Březno, o. Louny 16, Josef Bradáč, Skupice, o. Žatec 16, Vladimír Tomáš, Trnovany, o. Žatec 16, Václav Širc, Veletice, o. Žatec 16 bodů.**

32—37. místo: **Antonín Stryja, Vysočany, o. Žatec 15 bodů, Josef Nageš, Vysočany, o. Žatec 15, Vladimír Horský, Alex. Vodrážka, Jan Melika, Vysočany, o. Žatec 15, Josef Kelner, Holedeč, o. Žatec 15 bodů.**

38—41. místo: **Stanislav Zelený, Vysočany, o. Žatec 14 bodů, Antonín Somol, Oráčov, o. Podbořany 14, Antonín Linha, Pšov, o. Podbořany 14, Josef Vokráčka, Břvany, o. Louny 14 bodů.**

42—43. místo: **Alexandr Cimr, Březno, o. Louny 12 bodů, Mikuláš Hejda, Vysočany, o. Žatec 12 bodů.**

O definitivním vítězi soutěže rozhodne teprve druhé kolo, v němž při bodování bude brán zřetel na: 1. česám, 2. sušení, 3. uskladnění, 4. hektarový výnos, 5. kvalitu.

Pro koho se zakládají Jednotná zemědělská družstva?

Jedině pro zemědělce a proto, aby mu mechanizaci a organizaci práce usnadnila a zpříjemnila živo. Lidé jsou dnes stále ještě nedůvěřiví a skeptičtí. Špatné zkušenosti z minulosti kalí jim výhled do radostné budoucnosti a proto si myslí, že ta pravda je příliš krásná, než aby jí mohli věřit!

Čas, názorné příklady a konkrétní výsledky přesvědčí však i ty pochybovače a opatrníky, kteří si myslí, že by ztratili práci a peníze, investované do chmelnice, jež tak nutně potřebuje obnovu, aby mohla sloužit nejen jim — ale celému společenství pracujících našeho národa. Nebude-li o chmelnicě náležitě postaráno, budou se event. pozdější výdaje na jejich obnovu a ošetřování neúměrně zvyšovat a následky toho ponese ne JZD — to je osoba právnická — ale všichni jeho členové — osoby fyzické. Jedině tam, kde bude v řadách JZD uvědomělé členstvo, které ví, že společný prospěch

je také prospěchem jed. otlivce, jedině tam bude dobře prosperovat a splní svůj účel, očekávání zemědělců i pěstitelů chmele.

A proto je nejen věcí příslušných úředních míst, ale především i v zájmu samotných chmelářů, aby chmel byl již nyní věnován zájem nejen jako vzácnému vývoznímu zboží, které každoročně získává republika stamiliony cenných devis, ale rovněž jako kultury, která vyžaduje pečlivé a odborné ošetřování, nákladné investice, a v této době zvláště naléhavě neodkladnou obnovou chmelnic. Neboť dnes již nelze uplatňovat kapitalistické, exploatační hledisko: vydrít co se dá a nechat — ani vůči chmelnicím. Vidíme, kam by to přivedlo, a proto jistě bude učiněno vše, aby chmel — naše zelené zlato — udržel a rozšířil svoje posice nejen na světových trzích, ale především je upevnil na našich polích — v celém našem krásném a bohatém českém chmelářském kraji.

Jaroslav Chudoba

## Národní svátek rumunského lidu

Dne 23. srpna 1944, ve chvíli, kdy sovětské armády 2. a 3. ukrajinské fronty maršála Malinovského a Tolbuchina způsobily Němcům a jejich fašistickým spojencům na území Rumunska první velké porážky, nastalo nové období v dějinách rumunského pracujícího lidu. Tohoto dne národně demokratický blok rumunských politických stran v čele s komunistickou stranou svrhl fašistickou diktaturu Antonescova, přešel na stranu protihitlerovské koalice a Rumunsko obrátilo své zbraně proti Němcům. Masové demonstrace po celé zemi ukázaly připravenost rumunského pracujícího lidu bojovat proti Němcům za národní a státní nezávislost Rumunska. Když bylo 13. září 1944 v Moskvě podepsáno příměří s Rumunskem, rumunská vojska, po boku sovětské armády, začala osvobozovat odtrženou část severní Transylvánie a pomáhala v osvobození Maďarska a Československa.

Ale tím zápas rumunského pracujícího lidu za své osvobození nebyl ukončen. Bylo třeba ještě svést urputný boj s vnitřní reakcí, která podporována ze zahraničí, sousedila se okolo královského dvora. Ale i tato posice nejrenknějších živlů v zemi padla pod revolučním náporům rumunského pracujícího lidu. Dne 30. prosince 1947 musel rumunský král Michai I. odstoupit, vnitřní i zahraniční reakce byla tak zasazena poslední rána, a téhož dne byla v Rumunsku prohlášena lidová republika.

Za osmdesát let existence monarchie se rumunský lid dostatečně přesvědčil, že slova ve znaku monarchie: „Nic bez boha“, byla skutečně ve smyslu slov: „Nic bez statkářů a kapitalistů, nic pro pracující“. Proto na novém státním znaku Rumunska je dnes vyobrazen traktor, vysoké pece, pole ozářená vycházejícím sluncem, snopy pšenice, převázané stuhou s nápisem: „Rumunská lidová republika“.

Nová republika vstoupila v život jako stát pracujících, dělníků, rolníků a pracujících inteligencí. Rumunský lid po prvé vzal do svých rukou úplné státní moc a vytváří demokratický stát, osvobozený z otroctví domácích i zahraničních kapitalistů. Velké národohospodářské a politické výsledky rumunské demokracie, likvidace reakčních stran a skupin a nakonec likvidace monarchie rozšířily politické a hospodářské předpoklady pro rekonstrukci země na nových socialistických základech.

Vnější politika nového Rumunska je budována na pevném základě, jakým jsou přátelské styky se Sovětským svazem a ostatními lidově demokratickými státy v Evropě. Rumunský lid sřeží svou národní nezávislost a proto odmítá anglo-americké snahy zavléci Rumunsko do sítě Marshalova plánu. Naproti tomu Rumunsko soustavně upevňuje své mezinárodní postavení, které ve spolupráci s lidově demokratickými státy mu otvírají nové perspektivy dalšího rozvoje národního hospodářství a kultury na nových základech. Dnes zaujímá Rumunská lidová republika čestné místo mezi novými lidovými demokraciemi po boku SSSR v popředí světového zápasu o mír a lepší budoucnost světa.

## Výročí slovenského národního povstání

Před pěti lety, 29. srpna 1944 vypuklo slovenské národní povstání. Už od samého Mnichova a pak ještě víc po rozbití republiky nacistickou okupací, v jejímž zločin byl den předtím v Bratislavě vyhlášen zrádci republiky tak zv. slovenský stát do mezi slovenským lidem věřlo. V podzemí, nikoli však v úzkém spikleneckém kroužku, ale v nejširších vrstvách slovenského národa hořel plamen odporu a odboje proti domácí zradě, proti nacistům, i plamen vůle a odhodlání zbavit se obou, očistit slovenský národ od poskvrny, která na něm uipěla, a vrátit mu opravdovou svobodu národní a především také skutečnou samostatnost státní obnovením ČSR.

Už po celé léto 1944 bylo Slovensko ve varu. Partyzánské jednotky se stále množily a jejich akce nabývaly na rozsahu i na odvaze. Slovenský lid s nimi sympatizoval a podporoval je už nejen potajmu, ale otevřeně. Tak zv. slovenská vláda byla loutkovou a stínovou vládou nejen ve smyslu zahraničně politickém, kde nebyla nikdy ničím jiným, než pouhým lokajem, servilním vůči svým německým pánům a hrubým na slovenský lid, když ji nechtěl následovat na cestách zrady — ale také v ohledu vnitropolitickém. Široké masy slovenského lidu ji nejer zásadně upíraly jakékoliv právo na vládnutí nad slovenským národem, ale už od jara 1944 jejich nařizení na převážné části Slovenska vůbec nebraly na vědomí, nerespektovaly a neplnily. Značná část slovenské země byla už tehdy řízena revolučními národními výbory a kontrolována silami, které byly v netaženém odporu proti režimu tiso-ko-tukovskému, a chystaly se to projevit i otevřeným odbojem. Když pak Tiso, vědom si své bezmoci, povolal do země německé vojsko, aby ono zdolalo

odbojné síly, vypuklo 29. srpna 1944 na Slovensku rozsáhlé povstání proti zrádce povstání připomínáme nejen jako vzpoučku. V Banské Bystrici, středisku povstání, bylo deklarováno obnovení Československé republiky a všechen slovenský lid vyzván, aby se zbraní v ruce postavil proti nepříteli, ať už je v uniformě nacistů nebo v její gardistické období. Po celé dva měsíce vedl slovenský národ statečný boj proti mnohonásobné přesile a i když potom povstání muselo znovu přejít k partyzánskému způsobu boje, bylo jako celek nesporně prospěšné a úspěšné, protože přispělo k vnitřní očistě a obrodě slovenského národa a čestným podílem i k porážce nacismu.

Navenek slovenské národní povstání pro celý svět dokumentovalo, že Československá republika byla rozbita proti vůli opravdových Slováků, protože ti naopak se zbraní v ruce bojovali za její obnovení, a to nejen jako značná součást československého odboje zahraničního, ale v míře ještě mnohem větší na Slovensku samém. Pro obnovenou republiku pak hlavní politický význam slovenského povstání byl a je v tom, že položilo nové, zdravé základy vzájemného soužití Čechů a Slováků ve společném státě na principu úplné rovnosti a rovnoprávnosti a s respektováním slovenské samosprávy.

O pátém výročí si slovenské národní povstání připomínám nejen jako vzpomínku na slavnou kapitolu v životě slovenského národa a na významnou událost v úsilí o obnovení republiky, ale také jako na revoluční přímo bod obratu k dobrému ve vzájemném poměru Čechů a Slováků, který už není a nebude slabinou, ale silou a zárukou jejich společného státu.

## Upevňujeme svazek dělníků a rolníků

Letošní první žně pětiletky končíme s uspokojivým vědomím, že jsme opět o krok blíže k sblížení pracujícího lidu měst s pracujícím lidem venkova. Krok za krokem mizí umělé a tolik škodlivé přehradu, jak byly uměle vypěstovány mezi vesnicí a městem v dobách svrchaného politického panství velkoagrárních velmožů a jejich přísluhovačů. Pracující lid z měst a venkova dnes rukou společnou a nerozdílnou se stará o sklizení a včasné zajištění letošního úrody, protože, jak se ukázalo, letošní žně nebyly jen věcí našich zemědělců, ale věcí celého národa.

Pracující člověk z města, který letos znova pomáhal při sklizení, mohl tak nejlépe poznat, co ho váže k pracujícímu člověku na venkově a jaký výsledek přináší tato vskutku spontánní spolupráce měst a venkova pro národní celek a pro blaho všech pracujících. A nejen to. Dělníci z průmyslových závodů se mohli na vlastní oči přesvědčit, jak na různých místech jsou ještě nedokonalé výrobní formy naší zemědělské výroby, které jsou hlavní překážkou zvýšení této výroby. Zatím co dělnické družstevnictví v městech je na vysokém stupni svého vývoje a již sklízí výsledky této formy pokrokové výroby, jsou jednotná zemědělská družstva na našem venkově teprve ve stadiu svého zrodu. Naši zemědělci teprve nyní musí svádět zápas o tyto vyšší a pokrokovější formy, protože zemědělské družstevnictví, pokud tu

kdy bylo, sloužilo především k dalšímu vykořisťování malých zemědělců a k zvýšení zisků velkostatkářů a venkovských bohatců.

Abyste naše vesnice pozvedla k vyšším a pokrokovějším formám výroby, je třeba je socialisovat. Základ je právě v jednotném družstevnictví, které bude zároveň pomáhat vytvářet ještě těsnější spolupráci s malým a středním rolníkem, vymaňovat ho z moci a vlivu vesnických bohatců a získávat tak vesnici pro socialismus.

A co je nejnálchavější: rolník musí sám, ze svého vlastního rozhodnutí se přesvědčit o výhodnosti jednotných zemědělských družstev a sám se musí do nich přihlásit. Stane se tak ve chvíli, kdy příklad, který mu budou dávat vzorná zemědělská družstva, bude silnější, než všechny jeho dosavadní konzervativní zásady a ohledy z minulosti. Jen tak a ne jinak se nám podaří vytvořit kolektiv pracujícího lidu našeho venkova a získat spolehivého spojence v drobném a středním rolníkově.

Lidé z měst letos venkovu pomáhali. Nezištně, poctivě a vydatně. Venkovský člověk práci městského pracujícího člověka ocenil a jistě se nad ní i zamyslí. Město tu vyšlo vstříc práci našeho zemědělce, Došlo k vzájemnému poznání a sblížení a tím i k upevnění vědomí, že je to práce, která národ slučuje v jeden celek a pomáhá mu k blahobytu na společné cestě.



## Zprávy svazu

### Hlaste se na chmelovou brigádu SCzV

Jak jest známo, Svaz Čechů z Volyně vypsal mezi rolníky-reemigranty z Volyně soutěž o nejlepší chmelnici v roce 1949. Vítězem prvního kola se stal krajan Bořivoj Kadavý z Třeskonic, okr. Zatec. Náhradou bude mu očesána zdarma zaměstnanci kanceláře Svazu Čechů z Volyně, redakce Věrné stráže a členy SCzV vítězná chmelnice.

Všechny krajany z Volyně osídlené v Žatci vyzýváme proto k účasti na této dobrovolné brigádě a věříme, že nám v dobrém díle pomohou. Sraz všech účastníků chmelové brigády bude v pondělí dne 5. září o 6. hod. ráno před budovou Svazu Čechů z Volyně, Zatec, ul. Volyňských Čechů č. 44, odkud se odjede zvláštním autobusem. Návrat z brigády bude téhož dne o 18. hod. Příhlášky osobní, telef. nebo písemné se přijímají do pondělí 5. září včetně.

O dobrý oběd a svačiny se krajan Kadavý postaral a těší se na shledání s námi.

Na shledanou na chmelnici!

### Náhrada pojišťovacími premii za reemigranty z Volyně

V dohodě se Sovětským svazem z 10. července 1946 o vzájemné opci a přesídlení občanů, převzalo Československo závazek osvobodit v letech 1946-1947 přesídliující hospodářství z území bývalé volyňské gubernie do ČSR od pojišťovacích příspěvků. Ministerstvo práce a sociální péče proto vyjednává, aby za volyňské Čechy byly zaplacený pojišťovací premie z pojištění proti škodám z ohně, krupobití a pádu dobytka a příspěvky povinného úrazového pojištění ode dne, kdy pojistník začal na pojištěném objektu hospodařit na vlastní účet do konce roku 1947.

Abyste bylo možno zjistit osoby, jež budou požívatí této výhody, a částky, jež mají být pojišťovněm zaplacený, je třeba, aby se oprávněné osoby u pojišťoven přihlásily. Příhlášku jest třeba podat do konce září 1949 u pojišťoven, s nimiž byly uzavřeny pojišťovací smlouvy, a pokud běží o povinné pojištění úrazové, u okresních národních pojišťoven bydlíště oprávněné osoby.

V přihlášce jest uvéstí tato data:

1. Jméno a příjmení,

2. bydlíště (přesnou adresu),
3. číslo registračního průkazu,
4. druh pojištění,
5. číslo pojistky,
6. označení živnosti,
7. den, od kdy pojistník začal hospodařit na pojištěném objektu (zemědělské usedlosti nebo živnosti) na vlastní účet.

K přihlášce je nutno připojit potvrzení okresního národního výboru o dni uvedené svrchu ad 7.

8. Nutno uvéstí, zda premie byla zaplacená, či zda ji žadatel dosud dluží.

Tiskopisy přihlášek zašle hromadně nebo jednotlivě oprávněným žadatelům Svaz Čechů z Volyně v Žatci.

**Akademie SCzV v Žatci.** Svaz Čechů z Volyně připravuje v rámci celostátních oslav 5. výročí Dukelské bitvy slavnostní akademii v městském divadle v Žatci v pátek, 30. září ve 20 hod. Na akademii bude také uctěna památka příslušníků čs. zahr. arm. ze SSSR - vol. Čechů, padlých v bojích o Dukelský průsmyk pásmem církevních koncertních zpěvů, které za řízení prof. Leona Berezovského připravuje pěvecký sbor pravoslavné církve v Žatci.

### Upozornění zájemcům o zájezd na Duklu

Na Svaz Čechů z Volyně v Žatci došly stovky dopisů, jejichž pisatelé chtějí znát podrobnosti zájezdu na Duklu. Poněvadž není možno na každý dopis zvlášť odpovědět, bude SCzV uveřejňovat informace o zájezdu ve Věrné stráž — hlídka vol. zál. — a prosí tazatele, aby se spokojili s tímto způsobem vyřízení jejich dopisů.

Děkujeme Vám.

**Žádosti o reemigraci z SSSR,** které se dosud adresovaly buď přímo nebo prostřednictvím SCzV ministerstvu sociální péče, reemigrační odbor, jest podávati přímo na ministerstvo vnitř, Praha II, Rašínovo nábreží 60, odd. A-5.

**Závazné přihlášky vol. Čechů k zájezdu na Duklu,**

pořádanému ministerstvem nár. obrany v rámci celostátních oslav 5. výročí Dukelské bitvy přijímá Svaz Čechů z Volyně výjimečně do 5. září t. r.

\*

**Ve dnech 5.—10. září t. r. se v kanceláři Svazu Čechů z Volyně v Žatci neúčastuje.** — Zaměstnanci jsou na chmelové brigádě.

## Různé zprávy

### Den horníků

Den 11. září byl prohlášen svátkem hornického stavu — Dnem horníků. Teprve po 700 letech došel tento stav konečně svého ocenění. Letos budou oslavy zvláště mohutné. Je povinností veškerého občanstva, aby se těchto oslav zúčastnilo.

Střediskem oslav budou Stalinské Loučky, kde za přítomnosti nejvyšších představitelů našeho státu a zástupců všech složek veřejného života bude slavnostním způsobem vyhlášen Den horníků.

Po oficiálním zahájení bude hodnotný program.

V 9 hodin ráno bude v Hrdlovce proveden křest dolu Alexandr, který napříště ponese jméno presidenta republiky: Důl Pres. Klementa Gottwalda.

Odpoledne po slavnostním zahájení bude v Loučkách, které jsou určeny za místo budoucího parku oddechu, uspořádán hodnotný kulturní zábavný program. Vystoupí zde náš nejlepší taneční soubor Vycpálkův, bude zde účinkovat pěvecký soubor prvního kraje ČSM (vítěz STM v Ostravě), soubor Julia Fučka, dříve Diesmanův dětský rozhlasový sbor, soubor Perun, 120členná hudba vojenské hudební školy, rozhlasový kabaret Anny Hostomské, ve kterém konferuje Vladimír Dvořák, jazz-orchester Karla Vlacha, hornická hudba atd.

Stravování bude zajištěno. Pro děti budou zřezeny jesle.

Ze Žatce bude v neděli, t. j. 11. září vypraven zvláštní vlak na tyto oslavy, a to v 9.30 hodin z hlavního nádraží v Žatci: jízdné tam i zpět pro 1 osobu 50 Kčs. Je nutno, aby MAV NF v obcích tuto akci propagovaly a postaraly se, aby účast na těchto oslavách byla skutečně co největší.

Příhlášky k zájezdu zvláštním vlakem odevzdejte na sekretariátě strany KSČ v Žatci.

Předseda OAV NF: Jaroš v. r.  
Tajemník OAV NF: Blochín v. r.

\*

### Co na žatecké dočesné?

Účast na žatecké dočesné, která se bude konat dne 18. září v Žatci, závazně přislíbil také Čs. rozhlas v Praze, který zde pořídí několik zvukových záběrů. O účast byl také požádán zpravodajský film, aby zde natočil několik záběrů z průvodu a slavnosti na náměstí.



### Upozornění předplatitelům

Administrace Věrné stráže začala s vysíláním upomínek. Upozorujeme při této příležitosti naše předplatitele, že v upomínkové částce, jež je na složenku uvedena, je započítáno i předplatné za rok 1949, t. j. zaplatíte-li celou částku, uvedenou na složenku, máte předplatné vyrovnáno až do konce tohoto roku.

Kdyby snad někdo předplatné zatím zaslal upomínku považujte za bezpředmětnou. Pokud jste upomínání a máte již dříve zaplacené, pošlete nám lask. doklad, abychom jej mohli porovnat s našimi záznamy. Doklady Vám budou vráceny.

Dále pak prosíme všechny předplatitele, kteří dostanou upomínku, aby důkladně prohlédli složenku a opravili nebo doplnili adresu, t. j. dopsali svá křestní jména, jsou-li zkrácena, doplnili popisná čísla, poznamenali změny názvů obce, změny pošt atd. Nezapomeňte také při přesídlení nám ihned hlásit změnu adresy. Tím vším si zajistíte včasnou dohávku Věrné stráže a nám usnadníte práci. Děkujeme. Administrace.

\*

Krajana z Volyně, zaměstnanec městské vodárny v Zatci (jméno neznáme), který při návštěvě v kanceláři Svazu Čechů z Volyně zapomněl tam koženou aktovku, žádáme, aby se pro ni přihlásil u tajemníka SČzV.

## Tiskový fond SČzV

Kulturní četa „Volyň“ při SČzV, odb. v Suchdole n. O. zaslala nám tento dopis:

„Zasíláme na tiskový fond SČzV 500 Kčs a prosíme Vás, snažte se Věrnou stráž udržet za každou cenu. My vás budem ve všem podporovat.“

Děkujeme Vám za podporu a slibujeme, že uděláme vše, abychom VS udrželi.

Další dárci na tisk. fond:  
Kočina Václ., Přeskaky 3, p. Zaboklíky: 400 Kčs,

Richter Karel, Teplice II, K. Čapka č. 28: 350 Kčs,

Janík Václ., Lanškroun, Masarykova č. 37: 200 Kčs,

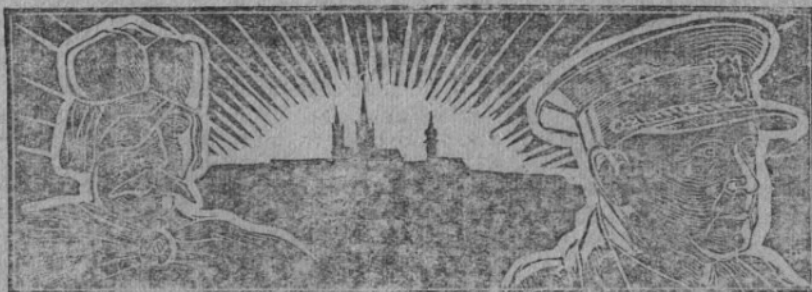
Hans Václav, Nová Ves 145, okr. Chomutov: 50 Kčs,

Holaš Alex. Liběšovice 74, p. Měcholupy: 20 Kčs.

Všem srdečně děkuje administrace.

## Budujeme sociální fond

Václav Janík, Lanškroun, Masarykova 37, věnoval na účely sociálního fondu Svazu Čechů z Volyně 200 Kčs. — Srdečně děkujeme.



## Hlídkka volyňských záložníků

### Dukelské oslavy ve dnech 2.—9. října 1949

(Předběžný program)

#### Hlavní dny:

**2. 10. 1949 - DUKLA** - slavnostní odhalení památníku dukelských bojovníků na národ. hřbitově v Dukelském průsmyku. — Položení základního kamene památníku sovět. hrdinům na hřbitově ve Svidníku (je tam pochováno asi 10.000 sovětských vojáků). Obou aktů se zúčastní sovětská a polská vojenská delegace, představitelé vlády, diplomatický sbor, zástupci všech složek NF.

**6. 10. 1949 - PRAHA** - slavnost. koncert České filharmonie. Koncertu se rovněž zúčastní oficiál. hosté, jedná se o účast presidenta republiky.

**9. 10. 1949 - PRAHA** - uložení ostatků Neznámého bojovníka, který

bude ve slavnostním konduktu převezen z dukel. bojiště. — Kondukt bude vypraven z Dukelského průsmyku při slavnost. odhalení památníku 2. 10. t. r. a projede pravděpodobně tato města: Prešov, Banská Bystrica, Bratislava, Brno, Praha, kam přibude v dopoled. hodinách 9. 10. t. r. — Rovněž tohoto aktu se zúčastní oficiální osobnosti, případně i prezident republiky.

**AŠ** - slavnostní přejmenování města na „Dukla“. Uspořádá KNV Karlovy Vary.

**8. 10. 1949 - PRAHA** - společný večer armády, ČSM, a případně jiných složek, který uspořádá Umění lidu a na němž budou uvedena pásma, věnovaná dukelskému vítězství, a jiné masové projevy, mající vztah k armádě a budovatelskému úsilí.

### ZÁJEZDY NA DUKLU

(Předběžné informace)

Zájezdy budou uspořádány dva:

- a) Zájezd, pořádaný ministerstvem národní obrany 1.-3. října t. r.,
- b) zájezd Čedoku (asi pětidenní).

#### a) Zájezd MNO:

Účastníci pojedou zvláštními rychlíkovými vlaky do Prešova a odtud budou dopraveni autobusy na Duklu.

#### Pravděpodobný program zájezdu:

1. 10. 1949: Odjezd z Prahy, pravděpodobně k večeru.

2. 10. 1949: Příjezd do Prešova v ranních hodinách, odtud ihned autobusy na Duklu.

Účast při odhalení památníku na dukelském národním hřbitově, pravděpodobně v 10,30 — 12,30 hod.

Po odhalení asi tříhodinová přestávka k prohlídce hřbitova, okolí Dukelského průsmyku, občerstvení, přeprava účastníků na hřbitov sovět. hrdinů ve Svidníku, s případnými zastávkami na význačnějších místech bojů.

Účast při kladení základního kamene k památníku sovětských hrdinů na hřbitově ve Svidníku pravděpodob. v 15,30—16,30. Po tomto aktu ihned odjezd autobusy do Prešova. Akademie SČzV v městském divadle ve 20 hod. Odjezd zvláštními rychlíky zpět do Prahy. Příjezd do Prahy 3. 10. t. r. dopoledne.

Pravděpodob. cena zájezdu 1000.- až 1300.- Kčs pro jednoho účastníka.

Ministerstvo dopravy přislíbilo, že poskytne účastníkům zájezdu co největší pohodlí.

#### b) Zájezd Čedoku:

Čedok uspořádá zájezd asi pětidenní svými autokary z Prahy až na Duklu pod heslem „Po stopách 1. samostatného čs. sboru v SSSR“. Zájezd bude termínován tak, aby i jeho účastníci mohli být přítomni jak odhalení památníku na Dukle, tak položení základního kamene ve Svidníku.

V rámci tohoto zájezdu, jehož cenu Čedok dosud neoznámil, budou

navštívena význačná bojiště z 2. svět. války na území Slovenska. Odborný výklad podají účastníkům zájezdu příslušníci 1. čs. samostatného sboru v SSSR, kteří zde bojovali.

#### Přihlášky k zájezdům

##### a) Zájezd MNO:

Jelikož bude počet účastníku upraven podle dopravních možností (Prešov—Dukla a zpět), nejsou přihlášky závazné. Prozatím je nutno zjistit pravděpodobný počet zájemců a to nejpozději do 5. září 1949.

Všichni, kdož se o zájezd zajímají, nechť oznámí do uvedeného termínu 5. září 1949 svou přesnou adresu Svazu z Čechů z Volyně. Na oznámené adresy budou odeslány závazné přihlášky k zájezdu, které musí být vyplněny (příp. i se zálohou, což bude rozhodnuto později) a obratem vráceny. Přesná doba odjezdu zvláštních vlaků z Prahy bude včas oznámena fiskem i rozhlasem.

##### b) Zájezd Čedoku:

Přihlášky k tomuto zájezdu budou s podrobnými podmínkami na jednom archu s přihláškami MNO a budou tedy odeslány všem zájemcům. Rozhodnou-li se zájemci, že se zúčastní zájezdu MNO, oddělí přihlášku od archu a zašlou Svazu Čechů z Volyně. Rozhodnou-li se však pro zájezd Čedoku, oddělí tuto přihlášku a zašlou přímo Čedoku.

Přibližná cena zájezdu Čedoku (Československá dopravní kancelář, Praha II, Příkopy 14) 3000.- až 3500.- Kčs pro jednoho účastníka.

Zájemci o zájezd na Duklu, kteří bydlí mimo Prahu, nasednou na zvláštní vlak v místech, zvláště k tomu určených. Až do tohoto místa budou mít slevu jízdného. Každý dostane legitimaci, na jejíž předložení obdrží jízdenku se slevou asi 50%.

Na polskou stranu bude vstup pravděpodobně zakázán vzhledem k tomu, že terén není dosud odminován. Upozorňujeme dále zájemce, aby si vzali s sebou teplé přikrývky, stravu a lístky. Na Slovensku (v horách) bude v tu dobu dosti chladno.

Na národním hřbitově v Dukelském průsmyku jsou pohřbeni ti býv. příslušníci čs. zahr. armády z SSSR, kteří padli v t. zv. Dukelské operaci. Na toto upozorňujeme zvláště důrazně ty naše krajany, kteří se domnívají, že na hřbitově budou pohřbeny pozůstatky všech býv. příslušníků 1. čs. arm. sborů v SSSR a v mnoha případech pouze proto se chtějí zájezdu na Duklu zúčastnit.

#### Zájezd ČEDOK na Duklu

Československá cestovní a dopravní kancelář vypsalá v dorozumění s MNO k oslavám bojů u Dukly autokarový zájezd s přibližně následujícím programem:

Praha odj. 28. září 1949 v 7,00 hod. Návrat do Prahy dne 4. října asi ve 22,00 hod

Trať zájezdu: Praha - Brno - Bratislava - Zvoleň - Banská Bystrica — po stopách slovenského povstání — Donovaly - Pohroním a Horehroním k Ladové jeskyni a jeskyni Domici - Košice - Dukla - Vysoké Tatry - Lipt. Sv. Mikuláš - Dománovské jeskyně - Ružomberok - Vrútky - Žilina-

Praha.

Cena zájezdu:

a) s ubytováním a stravováním 4100 Kčs,

b) s ubytováním ve spol. noclehárně, ale bez stravování 3200 Kčs.

Mimo to je v ceně obsaženo: vstupné do jeskyň, pojištění proti úrazu a ztrátě zavazadel, jakož i odborný průvodce.

Zájemci mohou se hlásit přímo u ČEDOK, Praha II, Na příkopě 14.

## Náš zemědělec

### Desatero pro zemědelce požadující brigády

1. Očekávejte brigádníky na určeném místě a postarejte se o dopravu z nádraží.
2. Přijměte brigádníky vřelě jako své dobré přátele, kteří vám přišli dobrovolně pomoci.
3. Připravte jim předem řádné a čisté ubytování.
4. Dávejte jim chutnou a vydatnou stravu u společného stolu s vámi.
5. Buďte jim vy, vaše rodina i vaši zaměstnanci svou prací příkladem.
6. Připravte předem potřebné ná-

řadí a dbejte, aby bylo vždy v pořádku.

7. Vysvětlete brigádníkům přidělenou práci, její postup a vždy jim trpělivě poraďte.

8. Postarejte se, aby nebyli ohroženi na zdraví a nepřišli k úrazu.

9. Dejte jim stanovenou odměnu za vykonanou práci, neboť každý dělník je hoden své mzdy.

10. Po skončené práci se s nimi srdečně rozlučte a zůstaňte trvalými přáteli.

### Desatero pro zemědělské brigádníky

Žádný účastník zemědělské brigády nechtě nezapomene:

1. že je brigádník a průkopník nového poměru k práci;
2. že jde pomáhat našemu zemědělcí, proto se nedá odradit prvními nesnázemi;
3. že republika od něho očekává svědomitou a pilnou práci a že za tuto práci má odpovědnost nejen před sebou, nýbrž i před celým národem;
4. že plody zemědělské práce patří celému národu, proto nezádeje pro sebe zvláštní výhody v zásobování;
5. že svou dobrovolnou prací zajišťuje hospodářské výhody a výživu

národa;

6. že přispívá ke sblížení měst a venkova;

7. že si důvěru zemědělců získá ukázněností, vřelostí, přátelským a skromným chováním;

8. že každý jeho krok a čin bude posuzován jiným měřítkem, než na jaké je zvyklý ve městě;

9. že při tvrdé práci na venkově pozná, kolik potu stojí krajíc chleba;

10. že dobře vykonaná práce přináší radost a uspokojení.

Každý brigádník musí být pamětliv, že je budovatelem naší lidové demokratické republiky, pomáhá zajistit výživu národa a zlepšení životní úrovně všech pracujících.

### Soutěž česačů chmele v letošním roce

-pqp- Mimořádný hospodářský význam chmele vyžaduje, aby jeho sklizeň byla řádně a včas provedena. Z iniciativy jednotlivců a skupin česačů chmele, dále také na popud chmelářů samých v žatecké oblasti vyšla myšlenka vyhlásit soutěž o nejvyšší pracovní výkon jak jednotlivců, tak i skupin při letošní sklizni chmele. Bude to jistě velmi účinný podnět v tomto odvětví, kde je právě nejvíce třeba získat pokud možno nejvyšší počet česačů a nejrychlejší výkony. Proto také byly již předem řádně uváženy a stanoveny zásady této soutěže. Celková hodnota činí 140.500 Kčs a dělí se na dvě skupiny, na soutěž

o titul nejlepšího česače-jednotlivce a na soutěž o nejlepší výkon celé skupiny česačů. Všem KNV byly již rozeslány zásady soutěže spolu s potřebnými formuláři.

30 nejvýkonnějším jednotlivým česačům budou rozděleny tyto ceny: I. cena 5000 Kčs, II. 3500 Kčs, III. 2500 Kčs a IV. až X po 1000 Kčs. V každé jednotlivé jakostní třídě bude uděleno 10 cen, tedy celkem 30 cen. Rovněž v každé jednotlivé jakostní třídě bude poděleno vždy 15 nejvýkonnějším skupin česačů. I. cena pro skupinu činí 10.000 Kčs, II. 8500 Kčs, III. 6500 Kčs, IV. 5000 Kčs a V. 3500 Kčs.

Několik statků se pronajme na Lounsku, Slánsku a více domů a domků v městech i na venkově prodá V. Gruncl, realitní kancelář, Louny.

В. В. МАЯКОВСКИЙ

## СТИХИ О СОВЕТСКОМ ПАСПОРТЕ



Я волком бы  
выгрыз  
бюрократизм.  
К мандатам  
почтения нету.  
К любым  
чертям с матерями катись  
любая бумажка.  
Но эту...  
По длинному фронту  
купе  
и кают  
чиновник  
учтивый  
движется.  
Сдают паспорта,  
и я  
сдаю  
мою  
пурпурную книжицу.  
К одним паспортам —  
улыбка у рта.  
К другим  
отношение плёвое.  
С почтеньем  
берут, например,  
паспорта  
с двухспальным  
английским лёвою.  
Глазами  
доброе дядю выев,  
не переставая  
кланяться  
берут,  
как будто берут чаевые  
паспорт  
американца.  
На польский  
глядят,  
как в афишу коза.  
На польский —  
выпяливают глаза  
тугой

полицейской слоюности  
откуда, мол,  
и что это за  
географические новости.  
И не повернув  
голова кочан  
и чувств  
никаких не изведав,  
берут,  
не моргнув,  
паспорта датчан  
и разных  
прочих шведов  
И вдруг,  
как будто  
скривило  
ожогом, рот  
господину.  
Это  
господин чиновник  
берет  
мою  
краснокожую паспортину.  
Берет —  
как бомбу,  
берет —  
как ежа,  
как бритву  
обоюдоострую,  
берет,  
как гремучую  
в 20 жал  
змею  
двухметроворостую.  
Моргнул  
многозначуще  
глаз носильщика,  
хоть вещи  
снесет задаром вам.  
Жандарм  
вопросительно  
смотрит на сыщика,  
сыщик —  
на жандарма.  
С каким наслажденьем  
жандармской кастой  
я был бы  
исхлестан и распят  
за то,  
что в руках у меня  
молоткастый,  
серпастый  
советский паспорт.  
Я волком бы  
выгрыз  
бюрократизм.  
К мандатам  
почтения нету.  
К любым  
чертям с матерями  
катись  
любая бумажка.  
Но эту...  
Я достаю

из широких штанин  
дубликатом  
бесценного груза.  
Читайте,  
завидуйте,  
я —  
гражданин  
Советского Союза.

## В. В. Ломоносов

Ломоносов был одним из выдающихся ученых своего времени. Родился он на крайнем севере в семье крестьянина-рыбака в 1711 году. Его первым учителем был крестьянин. Рано пробудилась в Ломоносове жажда к знанию и он



покинув родное село убежал в Москву учиться.

Много трудностей встречалось на жизненном пути молодого Ломоносова, но он преодолел их стал великим учёным, поэтом и оратором.

По окончании московской академии Михаил Васильевич закончил свое просвещение за границей, но никакие препятствия и деньги не могли удержать его вдали от родины. 30-ти лет он возвращается на родину и все свои гениальные знания и силы отдает на служение своему народу.

А познания Ломоносова были по истине энциклопедичны. Занятия химией, физикой и естественными науками перемежались с занятиями философией, литературой и поэзией. Ломоносов сделал ряд важных открытий. Он установил основной закон физики и химии — закон сохранения вещества и что без кислорода невозможно горение; он разработал план использования Ледовитого океана и сделал еще много иных открытий.

Ломоносов является автором исследования о русском языке и словесности. Одно из видных мест занимает его „Русская грамматика“.

(Продолжение следует)



hlubokým žalem klíčení oznamujeme všem přátelům a známým, že nás navždy opustil náš milovaný

**Alexandr Vitvera**,  
nar. v Loučicích, okr. Nový Bydžov. Zesnul tiše po delším utrpení ve čtvrtek dne 28. července 1949 ve věku 67 let. Pohřben byl v sobotu dne 30. července t. r. na městském hřbitově v Zatci. Jménem veškerého příbuzenstva  
Božena Vitverová, manželka.

Svaz Čechů z Volyně, jehož obětavým pracovníkem zesnulý Alexandr Vitvera byl po dobu jednoho roku, želí hluboce odchodu dobrého a poctivého krajanovlastence, iniciativního člena a pracovníka Sokola, České Besedy v Zdobunově a jiných spolků na Volyni a vyslovuje pozůstalým upřímnou soustrast.

**Oznámení**

V sobotu dne 5. srpna t. r. v Podlesicích, okr. Podbořany, zahynul tragickou smrtí

**Josef Mokry**,  
z Kupičova na Volyni, osvědčený a obětavý člen hasičské jednoty v Kupičově.

Členové bývalé hasičské jednoty kupičovské želí hluboce odchodu svého druhá a vyslovují rodině zesnulého hlubokou soustrast. Zesnulému přejeme lehké odpočinutí v rodné zemi, již tolik obětoval.

Za HJ v Kupičově Josef Zidlický.

★

Ve velkém smutku a žalu vzpomínáme na osudný den 5. srpna 1948, kdy nás navždy opustila naše jediná dceruška Zdenička Šmídová ve věku 7 let. Zlý osud zlomil poupě před rozkvětem. Kdož jste ji znali, věnujte jí tichou vzpomínku a podělte se naší velkým bolem.  
Alexandr a Libuše Šmídovi, Terezi.



S bolestí oznamujeme všem přátelům a známým, že 30. května t. r. zemřela naše drahá teta, sestra a švagrová,

**Bohumila Křížková, roz. Sebestová** ve stáří 76 let. Pohřeb naší drahé zesnulé byl ve středu dne 1. června 1949 z domu smutku v Hrušovanech u Litošovic.

Dotloukne srdce jedné z nejlepších matek, neznající nikdy únavu, hotové obětovati vždy vše pro blaho svých dětí.

Budíž ti země česká, vykoupená krví i tvých synů, lehkou. Rodina Benešova.



S bolestí v srdcích oznamujeme všem přátelům a známým, že dne 5. dubna t. r. navždy nás opustil náš drahý manžel a otec **Antonín Tuháček**, narozen 5. 7. 1905 v Mořavě I na Volyni.

Ve svých velkých bolestech a těžkých utrpeních nezapomněl zaslat všem známým a kamarádům z Volyně poslední pozdrav, který vám dnes touto cestou tlumočím.

Pohřben jest na hřbitově v Mariánských Lázních.

Kdož jste jej znali, jeho dobré a upřímné srdce, skloňte se s námi aspoň na malý okamžik k jeho přetěžkému utrpení k jeho poslední památce.

Jménem pozůstalých Emilie Tuháčkové, manželka a dcera Mařenka.



**Vladimír Fiala**, nar. 1911 v Ivaničích na Volyni, tragicky zahynul při výkonu voj. služby dne 28. srpna 1945 v Praze.

Vzpomínáme s nesmírnou bolestí na tvé zlaté srdce, jehož tep zastavil krutý osud ve chvíli, kdys mohl užívat s námi svobodu, již jsi spolu s kamarády dobýval.

Budíž ti lehké odpočinutí v posvátné půdě, po níž šly kroky našich dějin.

Všichni, kdo jste jej znali, vzpomeňte s námi.

Nikdy nezapomeneme!

Manželka, děti a příbuzní.



Vzpomínáme s bolestí na smutný den 2. září 1946, kdy nám krutý osud vyrval našeho milovaného syna, bratra, švagra a strýčka **Jaroslava Prokúpeka** z Lucku na Volyni. Ačkoliv cesta k hrobu tvému je daleká, nikdy nezaroste. Po ní kráčí ti, kteří tě milovali a v jejich srdcích vzpomínka na tebe stále žije. Nikdy nezapomenou rodiče a rodina Jarolímekova.